

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 maart 2009

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002
betreffende het toezicht op de financiële
sector en de financiële diensten,
teneinde de raad van toezicht van de
Commissie voor het bank-, financie- en
assurantiewezen te versterken met
vertegenwoordigers van de sociale partners**

(ingediend door de heer Guy Coëme c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 mars 2009

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 2 août 2002
relative à la surveillance du secteur financier
et aux services financiers et visant à intégrer
des représentants des partenaires
sociaux dans le conseil de
surveillance de la Commission bancaire,
financière et des assurances**

(déposée par M. Guy Coëme et consorts)

SAMENVATTING

De indieners wensen de sociale partners te betrekken bij de activiteiten van de raad van toezicht van de CBFA, om die raad bij te staan met hun kennis van de economische realiteit.

RÉSUMÉ

Les auteurs souhaitent associer les partenaires sociaux au contrôle de la CBFA, afin de mettre à profit leur connaissance des réalités économiques.

cdH	:	centre démocrate Humaniste		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
FN	:	Front National		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MR	:	Mouvement Réformateur		
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
PS	:	Parti Socialiste		
sp.a	:	socialistische partij anders		
VB	:	Vlaams Belang		

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen:	Commandes:
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De huidige financiële crisis heeft aan het licht gebracht dat de werking van de financiële markten en de banken meer transparantie en regulering vereist. Deze crisis werkt inmiddels diep in, ook op de economie. De vrees wordt steeds groter dat we door die crisis afglijden naar een recessie.

Het mag duidelijk zijn dat de financiële deregulering catastrofale gevolgen heeft voor de reële economie, die goederen produceert en diensten levert. Duizenden banen zullen verloren gaan.

Aangezien het niet denkbeeldig is dat het krediet duurder wordt en de bestellingen achterwege blijven, dreigen tal van ondernemingen het heel moeilijk te krijgen. Een ondermaats geregelde werking van de financiële markten en een bankwezen waarop onvoldoende controle wordt uitgeoefend, leggen eigenlijk een zware hypotheek op het economisch en sociaal bestel. Daarom moeten de sociale partners worden betrokken bij de controle van en het toezicht op de financiële markten en de kredietinstellingen.

Door hun praktische kennis van de economische realiteit kunnen zij een belangrijke bijdrage leveren om de uitwassen in de financiële sector, alsook de mogelijke kwalijke gevolgen ervan voor de reële economie, op te sporen en te voorkomen. Dankzij hun aanwezigheid in de raad van toezicht zullen de sociale partners de werkzaamheden van de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen (CBFA) aldus kunnen aansturen.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La crise financière actuelle a mis en lumière un déficit de transparence et de régulation dans le fonctionnement des marchés financiers et des banques. Les conséquences de cette crise, désormais économiques et profondes, se traduisent par des perspectives de récession de plus en plus alarmantes.

En clair, la dérégulation financière a des conséquences dramatiques sur l'économie réelle, celle qui produit des biens et des services. Les pertes d'emplois se compteront par milliers.

Le risque de renchérissement du crédit et la chute des carnets de commande met de nombreuses entreprises en très grande difficulté. En somme, un fonctionnement non suffisamment régulé des marchés financiers et un système bancaire insuffisamment contrôlé font peser un risque majeur sur le tissu économique et social. C'est pourquoi, il est impératif d'associer les partenaires sociaux au contrôle et à la surveillance des marchés financiers et des établissements de crédit.

Leur connaissance des réalités économiques de terrain peut grandement aider à détecter et à prévenir les dérives de la sphère financière et les conséquences néfastes que cela peut entraîner pour l'économie réelle. À partir du conseil de surveillance, les partenaires sociaux auraient la possibilité d'orienter, ce faisant et en ce sens, les travaux de la Commission bancaire financière et des assurances (CBFA).

Guy COËME (PS)
Elio DI RUPO (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Colette BURGEON (PS)
Alain MATHOT (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Thierry GIET (PS)
Valérie DÉOM (PS)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 48, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd bij de programmawetten van 5 augustus 2003 en 25 april 2007, wordt na het eerste lid het volgende lid ingevoegd:

«Naast de leden bedoeld in het eerste lid, heeft in de raad van toezicht tevens een vertegenwoordiger zitting van elke representatieve werkgevers- en werknemersorganisatie, die vertegenwoordigd is in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Die vertegenwoordiger is onderworpen aan dezelfde regels van onverenigbaarheid als de andere leden van de raad van toezicht.».

5 februari 2009

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 48, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par les lois du 25 mars 2003 et du 25 avril 2007, entre le premier et le deuxième alinéa, est inséré l'alinéa suivant, libellé comme suit:

«Siège également au sein du conseil de surveillance, en plus des membres visés à l'alinéa 1^{er}, un représentant de chaque organisation représentative des employeurs et des travailleurs, siégeant au Conseil central de l'économie. Ce représentant est soumis aux mêmes règles d'incompatibilités que les autres membres du conseil de surveillance.».

5 février 2009

Guy COËME (PS)
Elio DI RUPO (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Colette BURGEON (PS)
Alain MATHOT (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Thierry GIET (PS)
Valérie DÉOM (PS)

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST**Wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten****Art. 48**

§ 1. De opdrachten van de raad van toezicht zijn de volgende:

1° van gedachten wisselen betreffende algemene aangelegenheden inzake de bevoegdheden opgedragen aan de CBFA, het toezicht op de ondernemingen die onder haar toezicht staan, de ontwikkelingen op het gebied van het toezicht op de Belgische, Europese en internationale financiële markten, en in het algemeen elke ontwikkeling betreffende het financieel stelsel dat onder het toezicht van de CBFA staat;

2° adviezen geven aan het directiecomité aangaande de algemene prioriteiten inzake het toezichtsbeleid van de CBFA;

3° adviezen verstrekken aan het directiecomité inzake alle aangelegenheden betreffende de voorbereiding en uitvoering van zijn beleid en in verband met alle voorstellen betreffende de toezichtsdomeinen die aan de CBFA zijn toevertrouwd;

4° het algemeen toezicht op de werking van de CBFA verzekeren. Op voorstel van het directiecomité, keurt de raad de jaarlijkse begroting, de jaarrekening en het jaarverslag goed;

5° aan de Koning, op voorstel van het directiecomité, de algemene regels voorstellen inzake de financiering van de activiteit van de (CBFA) ten laste van de ondernemingen onderworpen aan haar controle en door retributies ontvangen voor het onderzoek van dossiers betreffende verrichtingen die onder haar toezicht staan;

6° een advies geven aan de Koning voorafgaand aan de benoemingen bedoeld in de artikelen 49, § 6, 50, § 2 en 51, § 3.

7° de leden van de sanctiecommissie aanduiden volgens de modaliteiten van § 6.

8° De raad kan een of meer van zijn leden gelasten met een onderzoek om zich te vergewissen van de goede werking van de CBFA. Voor de uitvoering van hun opdracht hebben de aangewezen leden de ruimste onderzoeksbevoegdheden. Zij kunnen zich door één of

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten****Art. 48**

§ 1. De opdrachten van de raad van toezicht zijn de volgende:

1° van gedachten wisselen betreffende algemene aangelegenheden inzake de bevoegdheden opgedragen aan de CBFA, het toezicht op de ondernemingen die onder haar toezicht staan, de ontwikkelingen op het gebied van het toezicht op de Belgische, Europese en internationale financiële markten, en in het algemeen elke ontwikkeling betreffende het financieel stelsel dat onder het toezicht van de CBFA staat;

2° adviezen geven aan het directiecomité aangaande de algemene prioriteiten inzake het toezichtsbeleid van de CBFA;

3° adviezen verstrekken aan het directiecomité inzake alle aangelegenheden betreffende de voorbereiding en uitvoering van zijn beleid en in verband met alle voorstellen betreffende de toezichtsdomeinen die aan de CBFA zijn toevertrouwd;

4° het algemeen toezicht op de werking van de CBFA verzekeren. Op voorstel van het directiecomité, keurt de raad de jaarlijkse begroting, de jaarrekening en het jaarverslag goed;

5° aan de Koning, op voorstel van het directiecomité, de algemene regels voorstellen inzake de financiering van de activiteit van de (CBFA) ten laste van de ondernemingen onderworpen aan haar controle en door retributies ontvangen voor het onderzoek van dossiers betreffende verrichtingen die onder haar toezicht staan;

6° een advies geven aan de Koning voorafgaand aan de benoemingen bedoeld in de artikelen 49, § 6, 50, § 2 en 51, § 3.

7° de leden van de sanctiecommissie aanduiden volgens de modaliteiten van § 6.

8° De raad kan een of meer van zijn leden gelasten met een onderzoek om zich te vergewissen van de goede werking van de CBFA. Voor de uitvoering van hun opdracht hebben de aangewezen leden de ruimste onderzoeksbevoegdheden. Zij kunnen zich door één of

TEXTE DE BASE**Loi du 2 août 2002 relative à la
surveillance du secteur financier et aux
services financiers****Art. 48**

§ 1^{er}. Les missions du conseil de surveillance sont les suivantes:

1° procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives aux compétences dévolues à la CBFA, la surveillance des entreprises soumises au contrôle de celle-ci, les développements afférents à la surveillance des marchés financiers belges, européens et internationaux, et en général tout développement concernant le système financier soumis à la surveillance de la CBFA;

2° donner des avis au comité de direction au sujet des priorités générales concernant la politique de surveillance de la CBFA;

3° donner des avis au comité de direction sur toutes matières relatives à la préparation et à l'exécution de sa politique et au sujet de toutes propositions relatives aux domaines de surveillance confiés à la CBFA;

4° assurer la surveillance générale du fonctionnement de la CBFA. Sur proposition du comité de direction, le conseil adopte le budget annuel, les comptes annuels ainsi que le rapport annuel;

5° proposer au Roi, sur proposition du comité de direction, les règles générales en matière de financement de l'activité de la CBFA à charge des entreprises soumises à son contrôle et par des rétributions perçues pour l'examen de dossiers afférents à des opérations soumises à son contrôle;

6° donner un avis au Roi préalablement aux nominations visées aux articles 49, § 6, 50, § 2 et 51, § 3;

7° désigner les membres de la commission des sanctions selon les modalités prévues au § 6;

8° Le conseil peut charger un ou plusieurs de ses membres de mener une enquête pour s'assurer du bon fonctionnement de la CBFA. Pour l'accomplissement de leur mission, les membres désignés ont les pouvoirs d'investigation les plus étendus. Ils peuvent se faire assister

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Loi du 2 août 2002 relative à la
surveillance du secteur financier et aux
services financiers****Art. 48**

§ 1^{er}. Les missions du conseil de surveillance sont les suivantes:

1° procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives aux compétences dévolues à la CBFA, la surveillance des entreprises soumises au contrôle de celle-ci, les développements afférents à la surveillance des marchés financiers belges, européens et internationaux, et en général tout développement concernant le système financier soumis à la surveillance de la CBFA;

2° donner des avis au comité de direction au sujet des priorités générales concernant la politique de surveillance de la CBFA;

3° donner des avis au comité de direction sur toutes matières relatives à la préparation et à l'exécution de sa politique et au sujet de toutes propositions relatives aux domaines de surveillance confiés à la CBFA;

4° assurer la surveillance générale du fonctionnement de la CBFA. Sur proposition du comité de direction, le conseil adopte le budget annuel, les comptes annuels ainsi que le rapport annuel;

5° proposer au Roi, sur proposition du comité de direction, les règles générales en matière de financement de l'activité de la CBFA à charge des entreprises soumises à son contrôle et par des rétributions perçues pour l'examen de dossiers afférents à des opérations soumises à son contrôle;

6° donner un avis au Roi préalablement aux nominations visées aux articles 49, § 6, 50, § 2 et 51, § 3;

7° désigner les membres de la commission des sanctions selon les modalités prévues au § 6;

8° Le conseil peut charger un ou plusieurs de ses membres de mener une enquête pour s'assurer du bon fonctionnement de la CBFA. Pour l'accomplissement de leur mission, les membres désignés ont les pouvoirs d'investigation les plus étendus. Ils peuvent se faire assister

meer personeelsleden van de CBFA laten bijstaan. Zij delen hun bevindingen mee aan de raad.

§ 2. De raad is samengesteld uit de voorzitter van de raad van toezicht en tien tot veertien leden die geen deel uitmaken van het directiecomité, noch van het personeel van de CBFA. Zeven tot elf leden worden door de Koning benoemd, op gezamenlijke voordracht van de minister en de minister bevoegd voor Economie, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. De andere drie leden worden door de Koning benoemd onder de regenten van de NBB. In de loop van hun mandaat mogen de voorzitter van de raad van toezicht) en tenminste de helft van de leden noch, in een onderneming onderworpen aan het permanente toezicht van de CBFA, een deelneming aanhouden in de zin van artikel 13 van het Wetboek van vennootschappen, noch een functie of mandaat uitoefenen in een onderneming onderworpen aan het permanente toezicht van de CBFA of in een professionele vereniging die de ondernemingen onderworpen aan het toezicht van de CBFA vertegenwoordigt. Indien een mandaat als lid om onverschillig welke reden openvalt, wordt overgegaan tot de vervanging van dat lid voor de verdere duur van het mandaat.

De raad telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden, eventueel met uitzondering van de voorzitter van de raad van toezicht.

§ 3. De raad komt bijeen telkens wanneer de voorzitter of vier van zijn leden het noodzakelijk achten en ten minste vier maal per jaar. De voorzitter van de raad van toezicht stelt de agenda van de vergaderingen op. De raad kan enkel geldig beslissen indien de meerderheid van zijn leden aanwezig is. De beslissingen worden genomen met meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen, is de stem van de voorzitter van de raad van toezicht doorslaggevend.

§ 4. De Koning bepaalt het bedrag van het presentiegeld toegekend aan de leden van de raad.

§ 5. De voorzitter van de raad van toezicht zit de raad van toezicht voor.

De voorzitter van de raad van toezicht wordt door de Koning benoemd, op gezamenlijke voordracht van de

meer personeelsleden van de CBFA laten bijstaan. Zij delen hun bevindingen mee aan de raad.

§ 2. De raad is samengesteld uit de voorzitter van de raad van toezicht en tien tot veertien leden die geen deel uitmaken van het directiecomité, noch van het personeel van de CBFA. Zeven tot elf leden worden door de Koning benoemd, op gezamenlijke voordracht van de minister en de minister bevoegd voor Economie, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. De andere drie leden worden door de Koning benoemd onder de regenten van de NBB. In de loop van hun mandaat mogen de voorzitter van de raad van toezicht) en tenminste de helft van de leden noch, in een onderneming onderworpen aan het permanente toezicht van de CBFA, een deelneming aanhouden in de zin van artikel 13 van het Wetboek van vennootschappen, noch een functie of mandaat uitoefenen in een onderneming onderworpen aan het permanente toezicht van de CBFA of in een professionele vereniging die de ondernemingen onderworpen aan het toezicht van de CBFA vertegenwoordigt. Indien een mandaat als lid om onverschillig welke reden openvalt, wordt overgegaan tot de vervanging van dat lid voor de verdere duur van het mandaat.

Naast de leden bedoeld in het eerste lid, heeft in de raad van toezicht tevens een vertegenwoordiger zitting van elke representatieve werkgevers- en werknemersorganisatie, die vertegenwoordigd is in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Die vertegenwoordiger is onderworpen aan dezelfde regels van onverenigbaarheid als de andere leden van de raad van toezicht.

De raad telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden, eventueel met uitzondering van de voorzitter van de raad van toezicht.

§ 3. De raad komt bijeen telkens wanneer de voorzitter of vier van zijn leden het noodzakelijk achten en ten minste vier maal per jaar. De voorzitter van de raad van toezicht stelt de agenda van de vergaderingen op. De raad kan enkel geldig beslissen indien de meerderheid van zijn leden aanwezig is. De beslissingen worden genomen met meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen, is de stem van de voorzitter van de raad van toezicht doorslaggevend.

§ 4. De Koning bepaalt het bedrag van het presentiegeld toegekend aan de leden van de raad.

§ 5. De voorzitter van de raad van toezicht zit de raad van toezicht voor.

De voorzitter van de raad van toezicht wordt door de Koning benoemd, op gezamenlijke voordracht van de

par un ou plusieurs membres du personnel de la CBFA. Ils font part des résultats de leur enquête au conseil.

§ 2. Le conseil est composé du président du conseil de surveillance et de dix à quatorze membres qui ne font pas partie du comité de direction ni du personnel de la CBFA. Sept à onze membres sont nommés par le Roi, sur proposition conjointe du ministre et du ministre qui a l'Économie dans ses attributions, pour une durée renouvelable de six ans. Les trois autres membres sont nommés par le Roi parmi les régents de la BNB. Au cours de leur mandat, le président et au moins la moitié des membres ne peuvent ni détenir, dans une entreprise soumise au contrôle permanent de la CBFA, une participation au sens de l'article 13 du Code des sociétés ni exercer une fonction ou un mandat que ce soit dans une entreprise soumise au contrôle permanent de la CBFA ou dans une association professionnelle représentant les entreprises soumises au contrôle de la CBFA. En cas de vacance d'un mandat de membre, pour quelque cause que ce soit, il est procédé à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir.

Le conseil compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, le président du conseil de surveillance éventuellement excepté.

§ 3. Le conseil se réunit chaque fois que le président du conseil de surveillance ou quatre de ses membres le jugent nécessaire et au moins quatre fois par an. Le président du conseil de surveillance établit l'ordre du jour des réunions. Le conseil ne peut statuer que si la majorité de ses membres sont présents. Les décisions sont adoptées à la majorité des voix exprimées. En cas de partage des voix, la voix du président du conseil de surveillance est prépondérante.

§ 4. Le Roi fixe le montant des jetons de présence alloués aux membres du conseil.

§ 5. Le président du conseil de surveillance préside le conseil de surveillance.

Le président du conseil de surveillance est nommé par le Roi sur proposition conjointe du ministre et du

par un ou plusieurs membres du personnel de la CBFA. Ils font part des résultats de leur enquête au conseil.

§ 2. Le conseil est composé du président du conseil de surveillance et de dix à quatorze membres qui ne font pas partie du comité de direction ni du personnel de la CBFA. Sept à onze membres sont nommés par le Roi, sur proposition conjointe du ministre et du ministre qui a l'Économie dans ses attributions, pour une durée renouvelable de six ans. Les trois autres membres sont nommés par le Roi parmi les régents de la BNB. Au cours de leur mandat, le président et au moins la moitié des membres ne peuvent ni détenir, dans une entreprise soumise au contrôle permanent de la CBFA, une participation au sens de l'article 13 du Code des sociétés ni exercer une fonction ou un mandat que ce soit dans une entreprise soumise au contrôle permanent de la CBFA ou dans une association professionnelle représentant les entreprises soumises au contrôle de la CBFA. En cas de vacance d'un mandat de membre, pour quelque cause que ce soit, il est procédé à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir.

Siège également au sein du conseil de surveillance, en plus des membres visés à l'alinéa 1^{er}, un représentant de chaque organisation représentative des employeurs et des travailleurs, siégeant au Conseil central de l'économie. Ce représentant est soumis aux mêmes règles d'incompatibilités que les autres membres du conseil de surveillance.

Le conseil compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, le président du conseil de surveillance éventuellement excepté.

§ 3. Le conseil se réunit chaque fois que le président du conseil de surveillance ou quatre de ses membres le jugent nécessaire et au moins quatre fois par an. Le président du conseil de surveillance établit l'ordre du jour des réunions. Le conseil ne peut statuer que si la majorité de ses membres sont présents. Les décisions sont adoptées à la majorité des voix exprimées. En cas de partage des voix, la voix du président du conseil de surveillance est prépondérante.

§ 4. Le Roi fixe le montant des jetons de présence alloués aux membres du conseil.

§ 5. Le président du conseil de surveillance préside le conseil de surveillance.

Le président du conseil de surveillance est nommé par le Roi sur proposition conjointe du ministre et du

minister en de minister bevoegd voor Economie, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

De Koning bepaalt de bezoldiging van de voorzitter.

§ 6. Er wordt een sanctiecommissie opgericht. Deze commissie bestaat uit de voorzitter van de raad van toezicht en zes leden van de raad van toezicht die door de raad van toezicht worden aangeduid voor een hernieuwbare termijn van 24 maanden. Het verlies van de hoedanigheid van lid van de raad van toezicht leidt tot het verlies van die van lid van de sanctiecommissie. De sanctiecommissie wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van toezicht.

De sanctiecommissie beslist over de oplegging van administratieve geldboetes of dwangsommen volgens de procedure bedoeld in artikel 72.

De sanctiecommissie kan geldig beslissen als twee van haar leden en haar voorzitter aanwezig zijn. Wanneer haar voorzitter verhinderd is, kan zij geldig beslissen als drie van haar leden aanwezig zijn. Wanneer een lid of de voorzitter een belangenconflict heeft, kan hij niet zetelen.

De Koning bepaalt het bedrag van de vergoeding die wordt toegekend aan de leden van de sanctiecommissie, op basis van de dossiers waarover zij beraadslaagd zullen hebben.

minister en de minister bevoegd voor Economie, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

De Koning bepaalt de bezoldiging van de voorzitter.

§ 6. Er wordt een sanctiecommissie opgericht. Deze commissie bestaat uit de voorzitter van de raad van toezicht en zes leden van de raad van toezicht die door de raad van toezicht worden aangeduid voor een hernieuwbare termijn van 24 maanden. Het verlies van de hoedanigheid van lid van de raad van toezicht leidt tot het verlies van die van lid van de sanctiecommissie. De sanctiecommissie wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van toezicht.

De sanctiecommissie beslist over de oplegging van administratieve geldboetes of dwangsommen volgens de procedure bedoeld in artikel 72.

De sanctiecommissie kan geldig beslissen als twee van haar leden en haar voorzitter aanwezig zijn. Wanneer haar voorzitter verhinderd is, kan zij geldig beslissen als drie van haar leden aanwezig zijn. Wanneer een lid of de voorzitter een belangenconflict heeft, kan hij niet zetelen.

De Koning bepaalt het bedrag van de vergoeding die wordt toegekend aan de leden van de sanctiecommissie, op basis van de dossiers waarover zij beraadslaagd zullen hebben.

ministre qui a l'Économie dans ses attributions, pour une période renouvelable de six ans.

Le Roi fixe le traitement du président.

§ 6. Il est créé une commission des sanctions. Cette commission est composée du président du conseil de surveillance et de six membres du conseil de surveillance désignés par le conseil de surveillance pour une période renouvelable de 24 mois. La perte de qualité de membre du conseil de surveillance entraîne celle de membre de la commission des sanctions. La commission des sanctions est présidée par le président du conseil de surveillance.

La commission des sanctions se prononce sur l'imposition des amendes administratives et des astreintes, conformément à la procédure visée à l'article 72.

La commission des sanctions peut décider valablement lorsque deux de ses membres et son président sont présents. En cas d'empêchement de son président, elle peut décider valablement lorsque trois de ses membres sont présents. Si un membre ou le président présente un conflit d'intérêts, il ne peut siéger.

Le Roi fixe le montant de l'indemnité allouée aux membres de la commission des sanctions en fonction des dossiers pour lesquels ils auront délibéré.

ministre qui a l'Économie dans ses attributions, pour une période renouvelable de six ans.

Le Roi fixe le traitement du président.

§ 6. Il est créé une commission des sanctions. Cette commission est composée du président du conseil de surveillance et de six membres du conseil de surveillance désignés par le conseil de surveillance pour une période renouvelable de 24 mois. La perte de qualité de membre du conseil de surveillance entraîne celle de membre de la commission des sanctions. La commission des sanctions est présidée par le président du conseil de surveillance.

La commission des sanctions se prononce sur l'imposition des amendes administratives et des astreintes, conformément à la procédure visée à l'article 72.

La commission des sanctions peut décider valablement lorsque deux de ses membres et son président sont présents. En cas d'empêchement de son président, elle peut décider valablement lorsque trois de ses membres sont présents. Si un membre ou le président présente un conflit d'intérêts, il ne peut siéger.

Le Roi fixe le montant de l'indemnité allouée aux membres de la commission des sanctions en fonction des dossiers pour lesquels ils auront délibéré.